PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Tradomark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unisses it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣言警及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語官言書

下での氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declar "hat: 私の住所、私音箱、国籍は下記の私の氏名の後に記念され My residence, post office address and citizenship are as stated た通りです。 next to my name. 下記の名称の発明に関して請求范囲に記録され、特許出願 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural 紀の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同党明音である names are listed below) of the subject matter which is claimed and と(下記の名称が複数の均合)信じています。 for which a patent is sought on the invention entitled A LOOP-PIN ATTACHING DEVICE L記発明の明細弦(下記の概でx印がついていない場合は、 the specification of which is attached hereto unless the following 本章に添付)は、 box is checked: July 1, 2003 __月__日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 💢 was filed on __ as United States Application Number or 国際出頃番号を____とし、 (該当する場合) ___ ____ に訂正されました。 **PCT International Application Number** 10/611,349 and was amended on (if applicable). 私は、特許請求范囲を含む上記訂正後の明細音を検討し、 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of 内容を堅併していることをここに表明します。 the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、遵郊規則法典第37組第1条56項に定義されると I acknowledge the duty to disclose information which is material to おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する旋務が patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, あることを認めます。 Section 1.56.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35個119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 365 (a) 項に基ずく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版 2002-195336	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私 t、第35絽米国法典119条 (e) 項に基いて下紀の米 国特許出願規定に記徴された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出頌番号) (出頃日)

私は、下記の米国法典第35恕120条に基いて下記の米 国特許出頃に記憶された桁利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく桁利をここに主張します。ま た、本出頃の各結水范囲の内容が米国法典第35紀112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出頃に開示されていない限り、その先行米国出頃登提出日 以降で本出頌音の日本国内または侍許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、遮邦規則法典第37四1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について関 示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出頃番号) (出頭日) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宜言意中で私が行なう麦 明が耳実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく妄明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18相第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宜智を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

04/07/2002 (Day/Month/Year Filed) (出頃年月日) (Day/Month/Year Filed) (出頃年月日)

I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出)母号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放聚濟)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係爲中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or Imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出頃に関する一切の 手続きを米特許商帳局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁設士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

容疑送付先



24978
PATENT TRADEMARK OFFICE

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Send correspondence to:
Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Patrick G. Burns, Esq.
GREER, BURNS & CRAIN, LTD.
300 South Wacker Dr., Suite 2500
Chicago, IL 60606
(312) 360-0080

唯一または第一発明音名		Full name of sole or first inventor
		Hideyuki UENO
党明 奋の弩名	日付	Inventor's signature Hideguli, Uena July 22, 2003
住所		Residence Kanagawa, Japan
国 桥		Citizenship Japanese
私容箱		Post Office Address
		9-7, Hino 7-chome, Kounan-ku,
		Yokohama-shi, Kanagawa, Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence
I W		Citizenship
私客箱		Post Office Address
社各箱	······································	Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記越し、 場名をすること)